Isa

Chapter 15

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

מַשָּׂא	מוֹאָב	כִּי	בְּלֵיל	שֻׁדַּד	עָר	מוֹאָב
தீர்க்கவசனம்	மோவாபின்	ஏனெனில்	இரவில்	அழிக்கப்பட்டது	ஆர்	மோவாபின்
	H4124		H3915	H7703	H6144	H4124

נִדְמָה	כִּי	בְּלֵיל	שֻׁדַּד	קִיר־	מוֹאָב	נִדְמָה׃
அழிக்கப்பட்டது	ஏனெனில்	இரவில்	அழிக்கப்பட்டது	கீர்	மோவாபின்	அழிக்கப்பட்டது
H1820		H3915	H7703		H4124	H1820

> மோவாபைக்குறித்த செய்தி. இரவிலே மோவாபிலுள்ள ஆர் என்னும் பட்டணம் பாழாக்கப்பட்டது, அது அழிக்கப்பட்டது; இரவிலே மோவாபிலுள்ள கீர் என்னும் பட்டணம் பாழாக்கப்பட்டது, அது அழிக்கப்பட்டது.

2

עָלָה	הַבַּיִת	וְדִיבֹן	הַבָּמוֹת	לְבֶכִי	עַל־
ஏறினான்	-அந்த-வீடு	-மற்றும்-தீபோன்	-அந்த-மேடைகளுக்கு	அழுவதற்கு	-மீது
H5927	H1006	H1769	H1116	H1065	

נְבוֹ	וְעַל	מֵידְבָא	מוֹאָב	יְיֵלִיל	בְּכָל־	רֹאשָׁיו	קָרְחָה
நெபோ	-மற்றும்-மீது	மேதெபா	மோவாப்	புலம்பும்	எல்லா	அதன்-தலைகளில்	மொட்டை
		H4311	H4124	H3213	H3605		H7144

כָּל־	זָקָן	גְּרוּעָה׃
எல்லா	தாடி	வெட்டப்பட்ட
H3605	H2206	H1639

> அழுவதற்காக மேடைகளாகிய பாயித்திற்கும் தீபோனுக்கும் போகிறார்கள்; நேபோவின் காரணமாகவும் மெதெபாவின் காரணமாகவும் மோவாப் அலறுகிறது; அவர்களுடைய தலைகளெல்லாம் மொட்டையடித்திருக்கும்; தாடிகளெல்லாம் கத்தரித்திருக்கும்.

3

בְּחוּצֹתָיו	חָגְרוּ	שָׂק	עַל	גַּגּוֹתֶיהָ
அதன்-தெருக்களில்	அணிந்தார்கள்	இரட்டுடையை	-மீது	அதன்-கூரைகளிலும்
H2351	H2296	H8242		H1406

וּבִרְחֹבֹתֶיהָ	כֻּלֹּה	יְיֵלִיל	יֹרֵד
-மற்றும்-அதன்-சதுக்கங்களிலும்	எல்லோரும்	அலறுகிறார்கள்	இறங்குகிறார்கள்
H7339	H3605	H3213	H3381

בַּבֶּכִי׃
அழுகையில்
H1065

> அதின் வீதிகளில் சணல் ஆடையைக் கட்டிக்கொண்டு, எல்லோரும் அதின் வீடுகள்மேலும், அதின் தெருக்களிலும் அலறி, அழுதுகொண்டிருக்கிறார்கள்.

4

וַתִּזְעַק	חֶשְׁבּוֹן	וְאֶלְעָלֵה	עַד־	יַהַץ	נִשְׁמַע
-மற்றும்-கதறியது	எஸ்போன்	-மற்றும்-எலெயாலே	வரை	யாகாஸ்	கேட்கப்பட்டது
H2199	H2809	H0500	H5704	H3096	H8085

קוֹלָם	עַל־	כֵּן	חֲלֻצֵי	מוֹאָב	יָרִיעוּ
அவர்கள்-குரல்	-மீது	ஆகையால்	ஆயுதமணிந்த-வீரர்கள்	மோவாபின்	அலறுவார்கள்
				H4124	H7321

נַפְשׁוֹ	יָרְעָה	לוֹ׃
அவன்-ஆத்துமா	நடுங்கும்	அவனுக்குள்
H5315	H3415	

> எஸ்போன் ஊராரும் எலெயாலெ ஊராரும் சத்தமிடுகிறார்கள்; அவர்கள் சத்தம் யாகாஸ்வரை கேட்கப்படுகிறது; ஆகையால் மோவாபின் ஆயுதம் அணிந்தவர்கள் கதறுகிறார்கள்; அவனவனுடைய ஆத்துமா அவனவனில் பயப்படுகிறது.

5

צֹעַר	עַד־	בְּרִיחֶהָ	יִזְעָק	לְמוֹאָב	לִבִּי
சோவார்	வரை	அதன்-தப்பியோடுபவர்கள்	கதறும்	மோவாபுக்காக	என்-இருதயம்
H6820	H5704	H1280	H2199	H4124	

בִּבְכִי	הַלּוּחִית	מַעֲלֵה	כִּי	שְׁלִשִׁיָּה	עֶגְלַת
அழுகையோடு	லூகீத்தின்	ஏற்றம்	ஏனெனில்	கடையாரின்	மூன்றாம்-ஆண்டு-கன்று
H1065	H3872	H4608		H7992	

שֶׁבֶר	זַעֲקַת־	חוֹרֹנַיִם	דֶּרֶךְ	כִּי	בּוֹ	יַעֲלֶה־
அழிவின்	கூக்குரலை	ஓரோனாயிம்	வழியில்	ஏனெனில்	அதில்	ஏறுவான்
H7667	H2201	H2773	H1870			H5927

יְעֹעֵרוּ׃
எழுப்புவார்கள்
H5782

> என் இருதயம் மோவாபுக்காக ஓலமிடுகிறது; அதிலிருந்து ஓடிவருகிறவர்கள் மூன்று வயது கிடாரியைப்போல அலைகிறார்கள்; லூகித்திற்கு ஏறிப்போகிற வழியிலே அழுதுகொண்டு ஏறுகிறார்கள்; ஒரொனாயிமின் வழியிலே நொறுங்குதலின் சத்தமிடுகிறார்கள்.

6

חָצִיר	יָבֵשׁ	כִּי־	יִהְיוּ	מְשַׁמּוֹת	נִמְרִים	מֵי	כִּי־
புல்	உலர்ந்தது	ஏனெனில்	ஆகும்	பாழாக	நிம்ரீமின்	தண்ணீர்கள்	ஏனெனில்
	H3001		H1961	H4923	H5249	H4325	

הָיָה׃	לֹא	יֶרֶק	דֶשֶׁא	כָּלָה
ஆயிற்று	இல்லை	பசுமை	பசும்புல்	தீர்ந்தது
H1961	H3808	H3418	H1877	H3615

> நிம்ரீமின் நீர்ப்பாய்ச்சலான இடங்கள் பாழாய்ப்போகும்; புல் உலர்ந்து, முளை அழிந்து, பச்சையில்லாமல் போகிறது.

7

נַחַל	עַל	וּפְקֻדָּתָם	עָשָׂה	יִתְרָה	כֵּן	עַל־
ஓடையின்	-மீது	-மற்றும்-அவர்கள்-சேமிப்பை	சேகரித்தது	மிகுதி	ஆகையால்	-மீது
		H6486		H3502		

יִשָּׂאוּם׃	הָעֲרָבִים
சுமந்துசெல்வார்கள்	அரபாவின்
H5375	H6155

> ஆதலால் மிகுதியாகச் சேர்த்ததையும், அவர்கள் சம்பாதித்து வைத்ததையும், அலரிகளின் ஆற்றுக்கப்பால் எடுத்துக்கொண்டுபோவார்கள்.

8

עַד־	מוֹאָב	גְּבוּל	אֶת־	הַזְּעָקָה	הִקִּיפָה	כִּי־
வரை	மோவாபின்	எல்லையை	-ஐ	-அந்த-கூக்குரல்	சுற்றிவளைத்தது	ஏனெனில்
H5704	H4124	H1366	H0853	H2201		

יִלְלָתָהּ׃	וּבְאֵר אֵילִים	יִלְלָתָהּ	אֶגְלַיִם
அதன்-புலம்பல்	-மற்றும்-பெயேர்-ஏலீம்	அதன்-புலம்பல்	எக்லாயிம்
H3215	H0879	H3215	H0097

> கூக்குரல் மோவாபின் எல்லையெங்கும் சுற்றும்; எக்லாயிம்வரை அதின் அலறுதலும், பெரேலீம்வரை அதின் புலம்புதலும் கேட்கும்.

9

כִּ֣י	מֵ֤י	דִימוֹן֙	מָ֣לְאוּ	דָ֔ם	כִּֽי־	אָשִׁ֥ית
ஏனெனில்	தண்ணீர்கள்	தீமோனின்	நிரம்பின	இரத்தத்தால்	ஏனெனில்	வைப்பேன்
	H4325	H1775	H4390	H1818		H7896

עַל־	דִּימ֖וֹן	נוֹסָפ֑וֹת	לִפְלֵיטַ֤ת	מוֹאָב֙	אַרְיֵ֔ה
-மீது	தீமோன்	மேலும்-கூடுதலாக	தப்பியோர்க்கு	மோவாபின்	சிங்கத்தை
	H1775	H3254	H6413	H4124	

וְלִשְׁאֵרִ֖ית	אֲדָמָֽה׃
-மற்றும்-மீதியானவர்களுக்கு	நிலத்தின்
H7611	H0127

> தீமோனின் தண்ணீர்கள் இரத்தத்தால் நிறைந்திருக்கும்; தீமோனின்மேல் அதிகக் கேடுகளைக் கட்டளையிடுவேன்; மோவாபிலே தப்பினவர்கள்மேலும், தேசத்தில் மீதியானவர்கள்மேலும் சிங்கத்தை வரச்செய்வேன்.